



PATIENT & CAREGIVER EDUCATION

Smallpox Vaccine

Marcas estadounidenses

ACAM2000®

Advertencia

- Algunas personas que recibieron esta vacuna presentaron problemas cardíacos muy graves como hinchazón del tejido cardíaco. Esto puede resultar en un pulso cardíaco anormal y, en ocasiones, la muerte. Algunos problemas de salud pueden aumentar el riesgo de presentar estos efectos. Informe al médico acerca de todos los problemas de salud actuales y anteriores. Llame al médico de inmediato si se presenta dolor o presión en el pecho, frecuencia cardíaca acelerada, una frecuencia cardíaca que no es normal o problemas para respirar.
- Este medicamento ha provocado problemas de salud muy graves. Estos incluyen hinchazón del cerebro o la médula espinal, problemas en los ojos, reacciones alérgicas, problemas muy graves en la piel e infecciones en el sitio de la vacuna. Estos problemas de salud pueden resultar en discapacidad o problemas que no desaparecen, como ceguera. A veces pueden provocar la muerte. La probabilidad aumenta en lactantes menores de 12 meses. Algunos problemas de salud pueden aumentar el riesgo de presentar estos efectos. Informe al médico si el niño tiene un sistema inmunitario debilitado o si toma medicamentos para debilitar al sistema inmunitario. Informe al médico si el niño ha padecido alguna enfermedad cardíaca o problemas de la piel como eccema. Informe al médico si el niño tiene una enfermedad de los ojos y utiliza gotas de esteroides o ungüento para los ojos.
- Esta vacuna es un virus vivo. Puede propagarse a otras partes del cuerpo. También puede contagiarse a otras personas hasta que la costra de la vacuna se caiga (de 2 a 4 semanas después de recibir la vacuna). Si el virus se transmite a otra persona, puede causar efectos secundarios muy graves y que ponen en riesgo la vida. Consulte al médico.

Si su hija está embarazada:

- El uso de este medicamento durante el embarazo ha causado infección por viruela y la muerte del feto. Consulte al médico si su hija está embarazada. Tendrá que hablar acerca de los riesgos y beneficios de recibir esta vacuna mientras su hija esté embarazada.

¿Para qué se usa este medicamento?

- Este medicamento se utiliza para prevenir la infección de la viruela.

¿Qué debo informar al médico ANTES de que mi hijo/hija tome este medicamento?

- Si su hijo tiene alergia a este medicamento o a alguno de sus componentes.

- Si su hijo es alérgico a algún medicamento como este o a otros medicamentos, alimentos o sustancias. Informe al médico acerca de la alergia y qué síntomas presentó su hijo, tales como sarpullido; urticaria; picazón; falta de aire; sibilancias; tos; inflamación de la cara, los labios, la lengua o la garganta o cualquier otro síntoma.
- Si su hijo tiene un sistema inmunitario débil.

Esta no es una lista de todos los medicamentos o trastornos que pueden interactuar con este medicamento.

Informe al médico y al farmacéutico acerca de todos los medicamentos que use su hijo (sean estos recetados o de venta libre, productos naturales o vitaminas) y los problemas de salud que padezca. Debe verificar que sea seguro que su hijo tome este medicamento con todos sus otros medicamentos y problemas de salud. No empiece, interrumpa ni modifique la dosis de ningún medicamento que tome su hijo sin consultar antes al médico.

¿Hay algo que deba saber o hacer mientras mi hijo/hija toma este medicamento?

- Informe al dentista, cirujano u otro personal médico que el niño usa este medicamento.
- Es posible que este medicamento no proteja a todas las personas que lo usen. Consulte al médico.
- Este medicamento puede afectar ciertas pruebas de laboratorio. Asegúrese de que el médico y los bioquímicos sepan que su hijo toma este medicamento.
- Debe cuidar el sitio de la vacuna para evitar la propagación del virus. Se han producido efectos muy graves y muerte en personas que entraron en contacto con el sitio de la vacuna. Haga que su hijo utilice ciertos tipos de vendaje para cubrir todo el sitio de la vacuna. Consulte al médico si no está seguro del tipo de vendaje que debe usar. Procure que el niño use mangas que cubran el sitio.
- Use guantes cuando cambie las vendas. Deseche los guantes y las vendas usadas en bolsas de plástico selladas o dobles. Puede añadir algo de lejía en la bolsa para matar al virus.
- Lávese bien las manos después de cambiar las vendas. Lávese bien las manos después de cualquier contacto con el sitio de la vacuna.
- No permita que el niño done sangre u órganos durante al menos 30 días después de recibir esta vacuna.
- No aplique cremas ni ungüentos en el sitio de la vacuna. No permita que el niño rasque ni pellizque el sitio de la vacuna.

Si su hija está embarazada o amamantando a un bebé:

- Consulte al médico si su hija está embarazada, queda embarazada o está amamantando a un bebé. Tendrá que hablar acerca de los beneficios y los riesgos de utilizar este medicamento.

¿Cuáles son los efectos secundarios por los que debo llamar al médico de mi hijo/hija de inmediato?

ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN: *A pesar de que es muy poco frecuente, algunas personas pueden sufrir efectos secundarios muy graves, y en ocasiones mortales, al tomar un medicamento. Si su hijo presenta alguno de los siguientes signos o síntomas que pueden estar relacionados con un efecto secundario muy grave, infórmelo al médico de su hijo o busque ayuda médica de inmediato:*

- Síntomas de una reacción alérgica tales como sarpullido; urticaria; comezón; piel inflamada, con ampollas o descamada con o sin fiebre; silbido en el pecho; opresión en el pecho o la garganta; problemas para respirar o hablar; ronquera inusual; o hinchazón de la boca, el rostro, los labios, la lengua o la garganta.
- Cambio en la vista.
- Pérdida de la visión.
- Convulsiones.
- Sensación de ardor, adormecimiento u hormigueo fuera de lo común.
- Irritación severa en el lugar de la inyección.
- Si las luces brillantes molestan los ojos del niño.
- Puede producirse una reacción cutánea grave (síndrome de Stevens-Johnson/necrólisis epidérmica tóxica). Puede ocasionar problemas de salud graves que no desaparecen y, en ocasiones, la muerte. Obtenga ayuda médica de inmediato si su hijo presenta signos como enrojecimiento, inflamación, ampollas o descamación en la piel (con o sin fiebre); enrojecimiento o irritación en los ojos; o heridas en la boca, la garganta, la nariz o los ojos.

¿Qué otros efectos secundarios tiene este medicamento?

Todos los medicamentos pueden tener efectos secundarios. Sin embargo, muchas personas no padecen ningún efecto secundario o padecen solamente efectos secundarios menores. Llame al médico de su hijo o busque ayuda médica si al niño le molesta alguno de estos efectos secundarios o no desaparece:

- Irritación en la zona en la que se aplicó la inyección.
- Picazón.
- Se siente muy cansado o débil.
- Sensación de calor.
- Fiebre.
- Dolor de cabeza.
- Náuseas.
- Diarrea o materia fecal blanda.
- Estreñimiento.
- Glándula inflamada.

Estos no son todos los efectos secundarios que podrían ocurrir. Si tiene preguntas acerca de los efectos secundarios, llame al médico de su hijo. Llame al médico de su hijo para que lo aconseje acerca de los efectos secundarios.

Puede informar los efectos secundarios al organismo de salud de su país.

¿Cuál es la mejor forma de tomarlo?

Administre este medicamento según las instrucciones del médico de su hijo. Lea y siga al pie de la letra la dosificación que se indica en la etiqueta.

- El médico del niño le administrará este medicamento.

¿Qué hago si mi hijo/hija olvida tomar una dosis?

- Llame al proveedor de salud médica del niño para obtener instrucciones.

¿Cómo debo guardar y/o desechar este medicamento?

- Este medicamento se le administrará en un hospital o consultorio médico. No conservará este medicamento en su casa.

Afirmaciones generales

- Si los síntomas o trastornos de su hijo no mejoran o si empeoran, llame al médico de su hijo.
- No comparta el medicamento del niño con otras personas ni le de al niño el medicamento de ninguna otra persona.
- Lleve consigo una lista de todos los medicamentos que el niño toma (recetados, productos naturales, vitaminas, medicamentos que obtuvo sin receta). Entregue esta lista al médico del niño.
- Hable con el médico de su hijo antes de administrarle cualquier medicamento nuevo, ya sea uno recetado o de venta libre, productos naturales o vitaminas.
- Mantenga todo medicamento fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Pregunte al farmacéutico cómo se deben desechar los medicamentos no utilizados.
- Algunos medicamentos pueden tener otro folleto informativo para el paciente. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con su médico, farmacéutico u otro proveedor de atención médica.
- Si cree que ha habido una sobredosis, llame al centro de toxicología local o busque atención médica de inmediato. Prepárese para responder qué se ingirió, qué cantidad y cuándo.

Información de la CDC

El CDC ha proporcionado un vínculo a la Guía de medicación aprobada por la FDA en lugar de las Declaraciones de información sobre vacunas (DIV).

[Guía de medicación](#) 

Exención de responsabilidad y uso de la información del consumidor

No se debe utilizar esta información para decidir si se debe tomar este medicamento o cualquier otro. Solamente el proveedor de atención médica tiene el conocimiento y la capacitación para decidir qué medicamentos son adecuados para un paciente específico. Esta información no recomienda ningún medicamento como seguro, eficaz o aprobado para tratar a ningún paciente o enfermedad. Es solamente un breve resumen de información general sobre este medicamento. NO incluye toda la información sobre los usos, las instrucciones, las advertencias, las precauciones, las interacciones, los efectos secundarios o los riesgos posibles que podrían aplicarse a este medicamento. Esta información no constituye asesoramiento médico específico y no reemplaza la información que usted recibe de su proveedor de atención médica. Debe hablar con el proveedor de atención médica para obtener información completa sobre los riesgos y los beneficios de tomar este medicamento.

Copyright

Registrados todos los derechos © 2014 Clinical Drug Information, LLC y Lexi-Comp, Inc.

Si tiene preguntas o inquietudes, consulte a su médico, enfermero/a u otro integrante de su equipo de atención médica. Puede encontrarlos de lunes a viernes de 9:00 a 17:00 en el _____ . Después de las 17:00, los fines de semana y días festivos, llame al _____ . Si no figura ningún número, o si no está seguro, llame al (212) 639-2000.

Smallpox Vaccine

Printed on January 29, 2015, 12:55 am [P-6959-es]